

DECLARAȚIA SUMMIT-ULUI DIN ȚARA GALILOR adoptată de șefii de stat și de guvern participanți la reuniunea Consiliului Nord Atlantic din Țara Galilor. 4-5 septembrie 2014

1. Noi, șefii de stat și de guvern din țările membre ale Alianței Nord-Atlantice, ne-am reunit în Țara Galilor, într-un moment crucial pentru securitatea euro-atlantică. Acțiunile agresive ale Rusiei împotriva Ucrainei au reprezentat o provocare fundamentală pentru viziunea noastră a unei Europe întregi, libere și în pace. Creșterea instabilității în vecinătatea noastră sudică, din Orientul Mijlociu până în Nordul Africii, precum și amenințările transnaționale și multi-dimensionale, constituie, de asemenea, provocări la adresa securității noastre. Toate acestea pot avea consecințe pe termen lung pentru pacea și securitatea regiunii euro-atlantice și stabilitatea în întreaga lume.

2. Alianța noastră rămâne o sursă esențială a stabilității în această lume impredictibilă. Împreună, ca democrații puternice, suntem uniți în angajamentul nostru față de Tratatul de la Washington, precum și față de obiectivele și principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite. Având drept fundament solidaritatea, coeziunea Aliată și indivizibilitatea securității, NATO rămâne formatul transatlantic pentru o apărare colectivă puternică și forumul esențial pentru consultări și decizii de securitate între Aliați. Cea mai mare responsabilitate a Alianței este să protejeze și să apere teritoriile și populațiile noastre împotriva unui atac, așa cum prevede Art. 5 al Tratatului de la Washington. Așa cum am afirmat în Declarația Transatlantică pe care am adoptat-o astăzi, ne-am angajat să consolidăm mai departe legătura transatlantică și să asigurăm resursele, capacitățile și voința politică necesare pentru a ne asigura că Alianța noastră rămâne gata să facă față oricărei provocări. Suntem pregătiți să acționăm împreună și cu hotărâre pentru a apăra libertatea și valorile noastre comune privind libertatea individului, drepturile omului, democrația și statul de drept.

3. Astăzi ne reafirmăm angajamentul de a îndeplini toate cele trei sarcini de bază definite în Conceptul nostru Strategic: apărarea colectivă, managementul crizelor și securitatea prin cooperare. Aici, în Țara Galilor, am adoptat decizii pentru a face față provocărilor de azi și de mâine. Reafirmăm angajamentul nostru ferm pentru apărarea colectivă și pentru garantarea securității și asigurării pentru toți Aliații; ne adaptăm operațiile, inclusiv în Afganistan, luând în considerare progresele obținute și provocările rămase; și ne întărim parteneriatele cu statele și organizațiile din întreaga lume, pentru a construi mai bine securitatea împreună.

4. În fiecare zi, trupele noastre asigură securitatea, care este fundamentul prosperității și modului nostru de viață. Suntem îndatorați tuturor bărbaților și femeilor plini de curaj din statele Aliate și parteneri care au servit și servesc în operațiile și misiunile NATO. Le datorăm eternă recunoștință tuturor celor care și-au pierdut viețile sau au fost răniți și ne îndreptăm compasiunea către familiile acestora și către cei dragi.

5. Pentru a ne asigura că Alianța noastră este pregătită să răspundă rapid și ferm la noile provocări de securitate, am aprobat astăzi Planul de acțiune al NATO pentru creșterea nivelului de reacție. Acesta furnizează un pachet coerent și cuprinzător de măsuri necesare pentru a răspunde schimbărilor mediului de securitate atât de la granițele NATO, cât și mai îndepărtate, care reprezintă o preocupare pentru Aliați. El răspunde provocărilor Rusiei și implicațiilor strategice ale acestora. Totodată, răspunde riscurilor și

amenințărilor originare din vecinătatea noastră sudică, din Orientul Mijlociu și Nordul Africii. Planul întărește apărarea colectivă a NATO. Întărește, de asemenea, capacitatea noastră de management al crizelor. Planul va contribui la menținerea NATO ca Alianță puternică, pregătită, robustă și reactivă, capabilă să răspundă provocărilor curente și viitoare, de oriunde vor apărea.

6. Elementele Planului includ măsuri care răspund atât necesității continue de asigurare a Alianțelor, cât și adaptării posturii militare strategice a Alianței.

7. Măsurile de asigurare includ prezență și activitate militară semnificativă continuă, aeriene, terestre și maritime în partea estică a Alianței, ambele pe bază rotațională. Ele vor furniza cerințele de bază pentru asigurare și descurajare și sunt flexibile și măsurabile ca răspuns la situația de securitate în evoluție.

8. Măsurile de adaptare includ componentele necesare pentru a asigura că Alianța poate răspunde pe deplin provocărilor de securitate pe care le poate avea. Vom crește semnificativ capacitatea de răspuns a Forței de Răspuns a NATO (NRF) prin dezvoltarea unor pachete de forțe care vor fi capabile să acționeze rapid și să răspundă la potențiale provocări și amenințări. Ca parte a acestei forțe, noi vom stabili o Grupare Multinațională de Forțe cu un Nivel de Reacție Foarte Ridicat (VHRJTF), ca nouă forță comună Aliată care va putea fi dislocată în câteva zile pentru a răspunde provocărilor ce apar, în special la periferia teritoriului NATO. Această forță va include o componentă terestră cu forțe corespunzătoare aeriene, maritime și de operațiuni speciale disponibile. Nivelul de reacție a elementelor VHRJTF va fi testat prin exerciții derulate la notificări în timp scurt. Noi vom stabili, de asemenea, o prezență adecvată de comandă și control și unii facilitatori de forțe în teren pe teritoriile Alianțelor estice, în orice moment, cu contribuții din partea Alianțelor pe bază rotațională, concentrate pe scenarii de planificare și exerciții de apărare colectivă. Dacă este necesar, acestea vor facilita totodată întărirea Alianțelor de la periferia NATO pentru descurajare și apărare colectivă. Vom spori în continuare capacitatea NATO de a întări rapid și eficient pe Alianții respectivi inclusiv prin pregătirea infrastructurii, pre-poziționarea echipamentelor și mijloacelor de aprovizionare și desemnarea bazelor specifice. Sprijinul adecvat al națiunii gazdă va fi precumpănitor în acest caz. Ne vom asigura, totodată, că forțele noastre Aliate mențin nivelul de reacție adecvat și coerența necesară pentru a desfășura întreaga paletă de misiuni NATO, inclusiv descurajarea agresiunii împotriva Alianțelor NATO și demonstrarea pregătirii de a apăra teritoriul NATO. Vom întări Forțele Navale Permanente pentru a avea o mai bună informare situațională maritimă și a derula întregul spectru de operațiuni maritime convenționale.

9. Ne vom asigura ca actuala Structură de Comandă a NATO să se mențină robustă, suplă și capabilă să întreprindă toate elementele de comandă și control eficiente pentru provocări simultane; acest lucru include un focus regional pentru a beneficia de expertiza regională și a crește nivelul de informare situațională. Alianții contributori vor crește nivelul de reacție și capabilitățile Cartierului General al Corpului Multinațional Nord-Est și vor dezvolta, de asemenea, rolul acestuia ca și punct nodal pentru cooperarea regională. Vom dezvolta nivelul de informare strategică și vom acorda o atenție sporită planificării avansate.

10. Vom stabili un program intensificat de exerciții, cu o atenție sporită pentru exercițiile de apărare colectivă, inclusiv exersarea răspunsurilor cuprinzătoare la scenarii complexe de tip civil-militar. Inițiativa Forțelor

Conectate (CFI), pe care am agreat-o la Chicago, va fi utilă pentru atingerea coerenței depline a elementelor de instruire și de exercițiu ale Planului de acțiune al Alianței pentru creșterea nivelului de reacție.

11. Dezvoltarea și implementarea măsurilor de adaptare va fi efectuată pe baza evoluțiilor mediului strategic din regiunile ce generează preocupări, inclusiv din periferiile estice și sudice ale Alianței, care vor fi monitorizate îndeaproape, evaluate și pregătite.

12. Am însărcinat miniștrii apărării cu supravegherea implementării rapide a Planului de acțiune al Alianței pentru creșterea nivelului de reacție, care va începe imediat.

13. Vom asigura că NATO este capabilă să abordeze eficient provocările specifice ale amenințărilor războiului hibrid, care implică utilizarea unei game largi de măsuri militare, paramilitare și civile, deschise și sub acoperire, într-o arhitectură cu un grad înalt de integrare. Este esențial ca Alianța să dispună de instrumentele și procedurile necesare pentru a descuraja și a răspunde eficient amenințărilor războiului hibrid, precum și de capacitățile de întărire a forțelor naționale. Aceasta include, de asemenea, dezvoltarea comunicărilor strategice, dezvoltarea scenariilor de exerciții pentru războiul hibrid și întărirea coordonării între NATO și alte organizații, conform deciziilor relevante adoptate, în scopul îmbunătățirii schimbului de informații, procesului de consultare politică și coordonării interne. Considerăm binevenită înființarea unui Centru de Excelență pentru Comunicarea Strategică, acreditat NATO, în Letonia, aceasta fiind o contribuție utilă la eforturile NATO în acest domeniu. Am dispus ca activitatea relativă la războiul hibrid să fie reanalizată pe măsură ce Planul de acțiune al Alianței pentru creșterea nivelului de reacție este implementat.

14. Am convenit să inversăm tendința de scădere a bugetelor apărării, să folosim cu maximă eficiență fondurile noastre și să promovăm o distribuție mai echilibrată a costurilor și responsabilităților. Securitatea și apărarea noastră în întregul lor depind atât de volumul cheltuielilor, cât și de modul în care cheltuim. Investițiile sporite ar trebui direcționate pentru a ne realiza prioritățile în domeniul capabilităților și Alianța trebuie să demonstreze, de asemenea, voința politică de a asigura capabilitățile necesare și de a disloca forțe atunci când este nevoie de acestea. O industrie de apărare puternică la nivelul întregii Alianțe, inclusiv o industrie de apărare mai puternică în Europa și o cooperare sporită în domeniul industriei de apărare în Europa și peste Atlantic, este în continuare esențială pentru asigurarea capabilităților necesare. Eforturile NATO și ale UE de a întări capabilitățile de apărare sunt complementare. Având în vedere actualele angajamente, suntem ghidați de următoarele considerente:

- Aliații care respectă în prezent valoarea de referință a NATO de minimum 2% din Produsul Intern Brut (PIB) pentru cheltuielile pentru apărare își vor fixa ca obiectiv să continue să respecte această valoare. De asemenea, Aliații care cheltuiesc peste 20% din bugetele lor pentru apărare pentru echipamente de importanță majoră, inclusiv pentru activitatea de cercetare și dezvoltare aferentă, vor continua să facă acest lucru.
- Aliații a căror cotă actuală din PIB destinată cheltuielilor de apărare este sub acest nivel:
 - Vor stopa orice declin din sfera cheltuielilor pentru apărare;
 - Își vor fixa ca obiectiv sporirea cheltuielilor pentru apărare în termeni reali pe măsură ce PIB-ul crește;
 - Își vor fixa ca obiectiv să avanseze spre asigurarea valorii de referință de 2% într-un interval de un deceniu pentru a-și realiza Capabilitățile Țintă NATO și pentru a elimina neajunsurile NATO în domeniul capabilităților.

- Aliații care cheltuiesc în prezent mai puțin de 20% din bugetele lor anuale destinate apărării pentru echipamente de importanță majoră noi, inclusiv pentru activitatea de cercetare și dezvoltare asociată acestora, își vor fixa drept obiectiv ca, într-un deceniu, să-și sporească investițiile anuale la 20% sau mai mult din totalul cheltuielilor pentru apărare.
- Toți Aliații:
- Se vor asigura că forțelor lor terestre, aeriene și maritime corespund liniilor directoare convenite la nivelul NATO în privința capacității de dislocare și sustenabilității și a altor rezultate cuantificabile convenite;
- Se vor asigura că forțele lor armate pot opera împreună în mod real, inclusiv prin implementarea standardelor și doctrinelor convenite la nivelul NATO.

15. Aliații vor analiza anual progresele realizate la nivel național. Acest lucru va fi discutat cu prilejul viitoarelor reuniuni ale miniștrilor apărării și va fi analizat de către șefii de stat și de guvern cu prilejul viitoarelor Summit-uri.

16. Condamnăm în termenii cei mai fermi intervenția militară ilegală și în creștere a Rusiei în Ucraina și cerem Rusiei să oprească și să retragă forțele din interiorul și de-a lungul granițelor Ucrainei. Această violare a suveranității și integrității teritoriale a Ucrainei constituie o încălcare gravă a dreptului internațional și o provocare majoră la adresa securității euro-atlantice. Nu recunoaștem și nu vom recunoaște „anexarea” ilegală și ilegitimă a Crimeei de către Rusia. Cerem ca Rusia să se conformeze dreptului internațional, obligațiilor și responsabilităților sale internaționale; să pună capăt ocupării ilegite a Crimeei; să se abțină de la acțiuni agresive împotriva Ucrainei; să își retragă trupele; să oprească fluxul de armament, echipament, oameni și bani peste graniță către separatiști și să oprească alimentarea tensiunilor de-a lungul și peste granița ucraineană. Rusia trebuie să își utilizeze influența asupra separatiștilor pentru a de-escalada situația și să întreprindă pași concreți pentru a permite o soluție politică și diplomatică, care să respecte suveranitatea, integritatea teritorială și granițele recunoscute internațional ale Ucrainei.

17. Suntem extrem de îngrijorați că violențele și insecuritatea în regiune cauzate de Rusia și de separatiști sprijiniți de Rusia conduc la deteriorarea situației umanitare și distrugerii materiale în estul Ucrainei. Suntem îngrijorați de discriminarea la care sunt supuși tătarii originari din Crimeea și alți membri ai comunităților locale din peninsula Crimeea. Cerem ca Rusia să întreprindă măsurile necesare pentru a asigura siguranța, drepturile și libertățile pentru toate persoanele care locuiesc în peninsula. Această violență și insecuritate au condus și la tragica doborâre a avionului de pasageri Malaysia Airlines MH17, la 17 iulie 2014. Reamintind Rezoluția 2166 a Consiliului de Securitate al ONU, Aliații solicită tuturor statelor și actorilor din regiune să asigure acces imediat, sigur și nerestricționat la locul prăbușirii MH17 pentru a permite reluarea investigației și repatrierea rămășițelor victimelor și bunurilor aparținând acestora, aflate încă la locul prăbușirii. Cei care se fac vinovați, în mod direct sau indirect, de doborârea aeronavei MH17 ar trebui să fie trași la răspundere și aduși în fața justiției cât mai curând posibil.

18. Suntem, de asemenea, îngrijorați de modul repetitiv al Rusiei de nerespectare a dreptului internațional, inclusiv a Cartei ONU; comportamentul său față de Georgia și Republica Moldova; violarea aranjamentelor și angajamentelor fundamentale de securitate europeană, inclusiv cele din Actul Final de la Helsinki; neimplementarea îndelungată a Tratatului privind Forțele Convenționale în Europa și recurgerea la instrumente militare și de altă natură pentru a-și forța vecinii. Aceasta amenință ordinea internațională bazată pe reguli și

constituie o provocare la adresa securității euro-atlantice. În plus, aceste dezvoltări pot avea efecte pe termen lung asupra stabilității în regiunea Mării Negre, care rămâne o componentă importantă a securității euro-atlantice. Acțiunile actuale ale Rusiei contravin principiilor pe care au fost edificate mecanismele de creștere a încrederii în Marea Neagră. Vom continua să sprijinim, după cum va fi cazul, eforturile în plan regional depuse de statele riverane Mării Negre vizând asigurarea securității și stabilității.

19. Atât timp cât Rusia continuă să intervină militar, să înarmeze separatiștii și să alimenteze instabilitatea în Ucraina, vom sprijini sancțiunile impuse de UE, G7 și alții, care reprezintă o componentă esențială a eforturilor internaționale generale menite a răspunde conduitei destabilizatoare a Rusiei, a o determina să de-escaladeze și să ajungă la o soluție politică la criza creată prin acțiunile sale. Printre acestea se numără măsurile luate de Aliați, inclusiv Canada, Norvegia și SUA, precum și deciziile UE de limitare a accesului la piețele de capital pentru instituții financiare de stat din Federația Rusă, de restricționare a comerțului cu armament, de stabilire a unor restricții de export pentru produse cu dublă utilizare cu destinații finale în scop militar, de limitare a accesului Rusiei la tehnologii sensibile din sectoarele de apărare și energetic, și alte măsuri.

20. Aliații au avut deja și vor continua să aibă, pe parcursul activităților în derulare, o discuție strategică referitoare la securitatea euro-atlantică și Rusia. Această discuție constituie baza viziunii NATO asupra modului de abordare și mecanismelor referitoare la raporturile Alianței cu Rusia, în viitor.

21. Timp de mai bine de două decenii, NATO a depus eforturi pentru a edifica un parteneriat cu Rusia, inclusiv prin mecanismul Consiliului NATO-Rusia, bazat pe Actul Fondator NATO-Rusia și Declarația de la Roma. Rusia și-a încălcat angajamentele conținute în acestea, a încălcat și dreptul internațional, înșelând astfel încrederea care a stat la baza cooperării noastre. Deciziile pe care le-am luat la Summit demonstrează respectul nostru pentru arhitectura europeană de securitate bazată pe norme.

22. Continuăm să credem că un parteneriat între NATO și Rusia bazat pe respectarea dreptului internațional ar fi de valoare strategică. Continuăm să aspirăm la o relație de cooperare, constructivă cu Rusia, incluzând măsuri reciproce de creștere a încrederii și transparenței și înțelegere reciprocă crescută a posturii forțelor nucleare non-strategice ale NATO și Rusiei din Europa, bazată pe preocupări și interese de securitate comune, într-o Europă în care fiecare țară este liberă să își aleagă viitorul. Ne exprimăm regretul că, în prezent, nu sunt întrunite condițiile pentru o astfel de relație. Pe cale de consecință, decizia NATO de a suspenda orice cooperare practică civilă și militară între NATO și Rusia rămâne în vigoare. Canalele politice de comunicare rămân, totuși, deschise.

23. Alianța nu dorește confruntarea și nu constituie o amenințare pentru Rusia. Dar nu putem și nu vom face compromisuri în ceea ce privește principiile care stau la baza Alianței noastre și a securității în Europa și America de Nord. NATO este atât transparentă, cât și predictibilă și suntem hotărâți să ne demonstrăm trăinicia și rezistența, așa cum am făcut-o de la înființarea Alianței noastre. Natura relațiilor Alianței cu Rusia și aspirațiile noastre de parteneriat vor depinde de observarea unei schimbări clare și constructive în acțiunile Rusiei, care să demonstreze respectarea dreptului internațional și a obligațiilor și responsabilităților sale internaționale.

24. O Ucraină independentă, suverană și stabilă, angajată ferm spre democrație și statul de drept, este esențială pentru securitatea euro-atlantică. În această perioadă când securitatea Ucrainei este subminată, Alianța continuă să sprijine pe deplin suveranitatea, independența și integritatea teritorială ale Ucrainei în cadrul granițelor ei recunoscute internațional. Sprijinul larg pentru Rezoluția Adunării Generale a Națiunilor Unite 68/262 privind integritatea teritorială a Ucrainei demonstrează respingerea pe plan internațional a “anexării” ilegale și ilegitime a Crimeei de către Rusia. Suntem extrem de preocupați de continuarea escaladării acțiunilor agresive în estul Ucrainei. Vedem o campanie concertată de violență a Rusiei și a separatiștilor sprijiniți de Rusia, cu scopul destabilizării Ucrainei ca stat suveran.

25. Elogiem poporul Ucrainei pentru angajamentul său față de libertate și democrație și pentru hotărârea de a-și decide propriul viitor și cursul politicii externe fără interferențe din exterior. Salutăm desfășurarea de alegeri prezidențiale libere și corecte la 25 mai 2014, în condiții dificile, și semnarea Acordului de Asociere cu Uniunea Europeană la 27 iunie 2014, care demonstrează consolidarea democrației în Ucraina și aspirația europeană a Ucrainei. În acest context, așteptăm cu nerăbdare alegerile pentru Rada Supremă, din octombrie 2014.

26. Încurajăm Ucraina să promoveze în continuare un proces politic inclusiv, bazat pe valori democratice și respectarea drepturilor omului, a minorităților și a statului de drept. Salutăm Planul de Pace al Președintelui Porosenko și chemăm toate părțile să-și îndeplinească angajamentele, inclusiv pe acelea făcute la Geneva și Berlin. Chemăm Rusia să se angajeze într-un dialog constructiv cu guvernul ucrainean. Sprijinim activ eforturile diplomatice în curs către o soluție politică sustenabilă a conflictului, care respectă suveranitatea, independența și integritatea teritorială a Ucrainei în cadrul granițelor ei recunoscute internațional.

27. Elogiem și sprijinim pe deplin acțiunile altor organizații internaționale care contribuie la de-escaladare și caută o soluție pașnică la criză, în special acțiunile OSCE și ale Uniunii Europene. Salutăm desfășurarea rapidă a Misiunii Speciale de Monitorizare a OSCE, care trebuie să poată opera fără piedici și să aibă acces la toate regiunile Ucrainei pentru a-și îndeplini mandatul. Salutăm, de asemenea, decizia Uniunii Europene de a lansa o misiune sub egida Politicii de Securitate și Apărare Comune pentru a sprijini Ucraina în domeniul reformei sectorului civil de securitate, inclusiv poliție și stat de drept.

28. Recunoscând dreptul Ucrainei de a restabili pacea și ordinea și de a-și apăra poporul și teritoriul, încurajăm Forțele Armate și serviciile de securitate ucrainene să continue să exercite maximă reținere în operația lor aflată în derulare, astfel încât să evite producerea de victime în rândul populației civile locale.

29. Ucraina este un partener de durată și special al Alianței. În contextul reuniunii noastre de aici, din Țara Galilor, ne-am întâlnit cu Președintele Poroshenko și am adoptat o Declarație comună. Apreciem, în mod deosebit, contribuțiile trecute și prezente ale Ucrainei la toate operațiile Aliate curente, precum și pe cele la Forța de Răspuns NATO. Încurajăm și vom continua să sprijinim implementarea de către Ucraina a reformelor ample, prin Programul Național Anual, în cadrul Parteneriatului nostru Distinctiv. Am inițiat eforturi suplimentare pentru a sprijini reforma și transformarea sectoarelor de securitate și apărare și pentru a promova o interoperabilitate mai mare între forțele Ucrainei și cele ale NATO. Aceste eforturi sunt destinate să consolideze abilitatea Ucrainei de a-și furniza propria securitate. Salutăm participarea Ucrainei la

Inițiativa privind Consolidarea Interoperabilității cu state partenere NATO și interesul Ucrainei față de oportunitățile consolidate din cadrul Inițiativei, și așteptăm cu interes viitoarea participare a Ucrainei.

30. Ocuparea nelegitimă, de către Rusia, a Crimeei și intervenția militară în estul Ucrainei au generat preocupări legitime multor parteneri ai NATO din Europa de Est. Aliații vor continua să sprijine dreptul partenerilor de a face alegeri independente și suverane de politică externă și de securitate, fără presiune sau coerciție externe. Aliații rămân, totodată, angajați în sprijinul lor pentru integritatea teritorială, independența și suveranitatea Armeniei, Azerbaidjanului, Georgiei și Republicii Moldova.

31. În acest context, vom continua să sprijinim eforturile pentru soluționarea pașnică a conflictelor din Caucazul de Sud, precum și din Republica Moldova, pe baza principiilor și normelor de drept internațional, a Cartei ONU și Actului Final de la Helsinki. Persistența acestor conflicte prelungite continuă să fie o chestiune de preocupare deosebită, care subminează oportunitățile cetățenilor din regiune de a-și atinge potențialul deplin ca membri ai comunității euro-atlantice. Cerem tuturor părților să se angajeze constructiv și cu voință politică întărită în soluționarea pașnică a conflictelor, în cadrul formatelor de negociere stabilite.

32. Suntem deosebit de preocupați de instabilitatea în creștere și multiplicarea amenințărilor transnaționale și multi-dimensionale în regiunea Orientului Mijlociu și a Nordului Africii. Aceste amenințări afectează direct securitatea locuitorilor din zonă, ca și pe a noastră. De aceea, subliniem nevoia de calmare și încetare a violențelor. Continuăm să sprijinim aspirațiile legitime ale popoarelor din această regiune de pace, securitate, democrație, justiție, prosperitate și pentru păstrarea propriilor lor identități. Vom continua să monitorizăm cu atenție situația și să explorăm opțiunile pentru o posibilă asistență pe care NATO o poate furniza în sprijinul eforturilor bilaterale și internaționale de promovare a stabilității și să contribuim la oferirea unui răspuns la intensificarea crizelor în zonă și la amenințările din regiunea Orientului Mijlociu.

33. Așa-numitul "Stat Islamic în Irak și Levant" (ISIL) reprezintă o amenințare gravă pentru popoarele irakian și sirian, pentru întreaga regiune extinsă și pentru națiunile noastre. Suntem revoltați față de recente atacuri barbare ale ISIL asupra populației civile, în particular de direcționarea deliberată și sistematică a atacurilor asupra unor întregi grupuri etnice și comunități religioase. Condamnăm cu deosebită fermitate acțiunile violente și lașe ale ISIL. Dacă securitatea oricărui Aliat este în pericol, nu vom ezita să luăm toate măsurile necesare de asigurare a apărării noastre colective. Deteriorarea rapidă a situației de securitate din Irak și extinderea amenințării reprezentate de către ISIL subliniază necesitatea unei soluții politice bazate pe un guvern irakian cu caracter incluziv, cu reprezentarea tuturor componentelor sectare. În plus, în lumina consecințelor umanitare dramatice ale crizei și a repercusiunilor asupra securității și stabilității regionale, mai mulți Aliați au furnizat deja și oferă și în prezent asistență de securitate și umanitară Irakului, pe baze bilaterale.

34. Reafirmăm angajamentul continuu al NATO pentru parteneriatul NATO - Irak, prin care vom revitaliza efortul nostru de a ajuta Irakul în crearea unor forțe de securitate mai eficiente. Acest parteneriat cuprinde, în cadrul Programului de Parteneriat și Cooperare Individual existent, cooperarea în domenii precum: dialog politic; educație și formare; reacție la terorism; construcția instituțiilor de apărare; securitatea frontierelor; și strategii de comunicare. Aliații și partenerii ar trebui să continue să sprijine coordonarea asistenței umanitare

pentru Irak prin canale adecvate. Salutăm rolul pe care Centrul de Coordonare Euro-Atlantic pentru Răspuns la Dezastre îl joacă. Am convenit, de asemenea, că NATO va ajuta la coordonarea între Aliați și parteneri a asistenței de securitate pentru sprijinirea Irakului; acest sprijin ar putea include și ajutor în coordonarea furnizării transportului pentru oferirea asistenței. Dacă guvernul Irakului va formula o solicitare, NATO va fi gata să evalueze măsuri în cadrul Inițiativei NATO de Construire a Capacității de Apărare și a Aspectelor de Securitate Conexe, urmărind lansarea unui astfel de efort în viitorul apropiat. NATO va sprijini eforturile bilaterale curente ale Aliaților și Partenerilor prin solicitarea și coordonarea, pe baze voluntare, a activelor din sfera de informații, de supraveghere și de recunoaștere. În plus, Aliații vor urmări să crească nivelul colaborării în ceea ce privește schimbul de informații referitor la luptătorii străini care revin în țările de origine.

35. Continuăm să urmărim cu serioasă îngrijorare criza în curs de desfășurare în Siria. Condamnăm în termenii cei mai fermi campania de violență a regimului Assad împotriva poporului sirian, care a produs haosul din prezent și devastarea din această țară. Solicităm guvernului sirian să respecte pe deplin prevederile tuturor Rezoluțiilor relevante ale Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite și să se angajeze imediat într-un proces de tranziție politică autentică în conformitate cu Comunicatul de la Geneva din 30 iunie 2012. Credem că o tranziție politică negociată este esențială pentru a pune capăt vărsării de sânge. Subliniem rolul important al opoziției moderate în protejarea comunităților în fața amenințărilor atât ale tiraniei regimului sirian, cât și ale extremismului ISIL. Mai mult de trei ani de lupte au avut consecințe umanitare dramatice și un impact în creștere la adresa securității statelor din regiune. În ciuda unor posibile efecte de destabilizare a economiilor și societăților, Turcia, stat membru NATO, și Iordania, partenerul nostru regional, precum și statul vecin Liban, găzduiesc cu generozitate milioane de refugiați și strămutați sirieni. Desfășurarea rachetelor Patriot pentru apărarea populației și teritoriului Turciei este o dovadă puternică a determinării și a capacității NATO de a apăra și de a descuraja orice potențială amenințare împotriva vreunui Aliat.

36. Salutăm finalizarea cu succes a Misiunii Comune a Organizației pentru Interzicerea Armelor Chimice (OIAC) / Organizației Națiunilor Unite și a Aliaților de îndepărtare și eliminare a armelor chimice declarate de Siria, așa cum s-a solicitat prin Rezoluția nr.2118 a Consiliului de Securitate al ONU și prin deciziile Consiliului Executiv OIAC. Aliații NATO au avut un rol cheie în asigurarea acestui succes, precum și în distrugerea materialelor chimice însele. Rămânem serios îngrijorați de apariția, în continuare, a informațiilor privind folosirea agenților chimici ca arme în Siria. Douăsprezece facilități de producere a armelor chimice sunt în așteptarea distrugerii și rămân întrebări privind caracterul complet și exactitatea declarației Siriei privind armele chimice. Somăm guvernul Assad să răspundă tuturor întrebărilor în suspensie privind declarația sa față de OIAC, să abordeze toate problemele rămase și să ia măsuri pentru asigurarea conformării depline cu obligațiile sale din Convenția Armelor Chimice (CAC), Rezoluția CSONU 2118 și deciziile Consiliului Executiv al OIAC.

37. ISIL, prin recentul avans în Irak, a devenit o amenințare transnațională. Regimul Assad a contribuit la emergența ISIL în Siria și la expansiunea sa în afara teritoriului sirian. Prezența ISIL atât în Siria, cât și în

Irak este o amenințare la adresa stabilității regionale. A devenit un obstacol cheie la reglementarea politică în Siria și un risc serios la stabilitatea și integritatea teritorială a Irakului. Popoarele sirian și irakian și celelalte din regiune au nevoie de sprijinul comunității internaționale pentru contracararea acestei amenințări. Este nevoie de o abordare internațională coordonată.

38. Suntem profund îngrijorați de violențele în curs și deteriorarea situației de securitate din Libia, care amenință să submineze obiectivele pentru care poporul libian a suferit atât de mult și care reprezintă o amenințare pentru regiunea extinsă. Îndemnăm toate părțile să înceteze violențele și să se angajeze fără întârziere în eforturi constructive cu scopul de a promova un dialog politic incluziv în interesul poporului libian, ca parte a procesului democratic. Recunoscând rolul central al ONU în coordonarea eforturilor internaționale în Libia, sprijinim puternic eforturile continue ale Misiunii de Sprijin a ONU în Libia (UNSMIL) pentru realizarea unei încetări imediate a focului, pentru reducerea tensiunilor și pentru a contribui la reconcilierea națională. Operațiunea noastră Unified Protector a demonstrat determinarea NATO, împreună cu partenerii arabi regionali, de a proteja poporul libian. În baza deciziei NATO din octombrie 2013, ca urmare a solicitării autorităților libiene, continuăm să fim pregătiți să sprijinim Libia cu consiliere privind construcția instituțiilor de securitate și pentru dezvoltarea unui parteneriat de durată, care ar putea conduce la statutul de membru al Libiei în Dialogul Mediteranean, care ar fi cadrul normal pentru cooperarea noastră.

39. Deși în Mali a fost restabilită ordinea constituțională, recunoaștem că terorismul și traficul ilegal de arme, droguri și persoane din regiunea Sahel-Sahara amenință securitatea regională și propria noastră securitate. Salutăm eforturile ONU și subliniem importanța unui angajament ferm al comunității internaționale pentru abordarea provocărilor complexe de securitate și politice din această regiune. În acest sens, salutăm strategiile cuprinzătoare cu privire la Sahel ale Uniunii Africane și Uniunii Europene. Salutăm, de asemenea, și angajamentul militar robust și credibil al aliaților în regiunea Sahel-Sahara, care contribuie la reafirmarea suveranității și integrității teritoriale ale respectivelor state africane și la securitatea Alianței. NATO este pregătită să exploreze, la cererea statelor interesate, cum poate contribui la abordarea acestor provocări, în deplină coordonare cu ONU, UE și eforturile regionale și bilaterale.

40. În regiunea de importanță strategică a Balcanilor de Vest, valorile democratice, statul de drept și relațiile de bună vecinătate continuă să joace un rol major în menținerea păcii și stabilității durabile. Alianța rămâne puternic angajată în consolidarea stabilității și securității regiunii și va continua să sprijine în mod activ aspirațiile de integrare euro-atlantică ale statelor din zonă. Aliații și partenerii lor din Balcanii de Vest contribuie activ la menținerea păcii regionale și internaționale, inclusiv prin intermediul formatelor de cooperare regională.

Apreciem progresul Serbiei în construirea unui parteneriat mai solid cu NATO și încurajăm Belgradul să continue eforturile în această direcție. De asemenea, apreciem progresul realizat în Kosovo și încurajăm continuarea eforturilor în vederea consolidării instituțiilor democratice și a domniei legii într-un Kosovo multi-etnic. Alegerile parlamentare din 8 iunie 2014 s-au desfășurat în mare parte conform standardelor internaționale, reprezentând, în același timp, o piatră de hotar. Așteptăm cu încredere formarea rapidă a unui guvern reprezentativ și inclusiv, capabil să continue dialogul Belgrad – Priștina facilitat de UE.

Apreciam îmbunătățirea situației de securitate și progresul realizat în cadrul dialogului. Salutăm angajamentul ambelor părți față de acordul Belgrad – Priștina din 19 aprilie 2013 și încurajăm continuarea eforturilor în vederea implementării integrale a acestui acord.

41. Ne-am întâlnit ieri într-o reuniune extinsă privind Afganistanul și, împreună cu partenerii noștri din Forța Internațională de Securitate și Asistență (ISAF), am adoptat o Declarație a *Summit*-ului din Țara Galilor privind Afganistanul.

42. Timp de peste un deceniu, Aliații NATO și statele partenere din întreaga lume au fost alături de Afganistan în cea mai mare operație din istoria Alianței. Acest efort fără precedent a întărit securitatea globală și a contribuit la asigurarea unui viitor mai bun pentru bărbații, femeile și copiii afgani. Ne exprimăm recunoștința față de personalul afgan și internațional care și-a dat viața ori a fost rănit în acest efort.

43. Odată cu încheierea ISAF în decembrie 2014, natura și întinderea angajamentului nostru față de Afganistan se vor modifica. Avem în vedere trei tipuri de activități, care vor fi complementare și se vor susține reciproc: pe termen scurt, Aliații NATO și statele partenere sunt gata să continue instruirea, consilierea și sprijinirea Forțelor Naționale Afgane de Securitate (ANSF) după 2014 prin intermediul misiunii *Resolute Support*, care nu va îndeplini sarcini de luptă; pe termen mediu, ne reafirmăm angajamentul de a contribui la susținerea financiară a ANSF; pe termen lung, rămânem decizi să întărim parteneriatul NATO cu Afganistanul. Ne bazuim pe angajamentul și cooperarea Afganistanului.

44. Recunoaștem importanța distinctă a dezvoltării cooperării regionale și a relațiilor de bună vecinătate pentru securitatea și stabilitatea Afganistanului. Rămânem hotărâți să sprijinim poporul afgan în efortul de a edifica o țară stabilă, suverană, democratică și unitară, în care prevalează statul de drept și buna guvernare, în care sunt pe deplin protejate drepturile omului, în mod special drepturile femeilor, inclusiv participarea deplină a acestora la procesul decizional, precum și drepturile copiilor. În activitatea noastră, alături de Guvernul Afganistanului și întreaga comunitate internațională, ne menținem obiectivul de a nu mai fi amenințați vreodată de teroriști aflați în Afganistan. Angajamentul nostru față de Afganistan va continua.

45. Salutăm Forța Kosovo (KFOR) pentru rezultatele obținute de-a lungul celor peste 15 ani, în îndeplinirea mandatului său, conform Rezoluției Consiliului de Securitate al ONU 1244. KFOR va continua să contribuie la asigurarea unui mediu de securitate sigur și stabil și a libertății de mișcare în Kosovo în strânsă cooperare cu autoritățile din Kosovo și cu Uniunea Europeană, așa cum a fost deja convenit. KFOR va continua, de asemenea, să sprijine dezvoltarea unui Kosovo multi-etnic, pașnic și stabil. Alianța va continua să ofere asistență Forței de Securitate Kosovo pe teren și va evalua în permanență caracterul/natura unui (eventual) sprijin suplimentar pentru aceasta.

46. Vom continua să menținem o prezență a KFOR robustă și credibilă pentru a-și îndeplini mandatul. O îmbunătățire durabilă a situației de securitate și implementarea cu succes a acordurilor convenite în dialogul facilitat de UE între Belgrad și Priștina, vor permite NATO să analizeze o posibilă modificare a prezenței sale în teren. Orice reducere a trupelor sale va fi analizată în funcție de repere și indicatori clari și va fi decisă în funcție de condițiile din teren, și nu în funcție de un anumit calendar.

47. Operația *Active Endeavour* din Marea Mediterană va continua să se adapteze pentru a face față riscurilor de securitate într-o zonă de interes strategic pentru Alianță. Pirateria din Somalia nu a fost eradicată. NATO a contribuit la o reducere constantă a activității de piraterie în largul coastei somaleze prin intermediul Operației *Ocean Shield*, în coordonare cu alți actori internaționali relevanți, inclusiv UE și alte state, potrivit deciziilor relevante adoptate. Am convenit să continuăm implicarea NATO în combaterea pirateriei în largul coastei somaleze până la sfârșitul anului 2016, prin optimizarea utilizării infrastructurii NATO. Ambele operații contribuie la consolidarea capacității de supraveghere maritimă a Alianței, a interoperabilității și a implicării partenerilor.

48. Responsabilitatea cea mai importantă a Alianței este de a proteja și apăra teritoriile și populațiile noastre împotriva atacurilor, după cum este specificat în articolul 5 al Tratatului de la Washington. Nimeni nu trebuie să pună la îndoială hotărârea NATO de a acționa în cazul în care securitatea unuia dintre Aliați ar fi amenințată. NATO va menține întreaga gamă de capacități necesare pentru descurajarea și apărarea împotriva oricărei amenințări la adresa siguranței și securității populațiilor noastre, oriunde o astfel de amenințare ar apărea.

49. Descurajarea, bazată pe un mix relevant de capacități nucleare, convenționale și de apărare balistică, rămâne un element central al strategiei noastre generale.

50. Atâta timp cât armele nucleare există, NATO va rămâne o alianță nucleară. Forțele nucleare strategice ale Alianței, în special cele ale Statelor Unite, reprezintă garanția supremă pentru securitatea Aliaților. Forțele nucleare independente ale Marii Britanii și Franței au un rol de descurajare particular și contribuie la capacitatea generală de descurajare și la securitatea Alianței. Circumstanțele în care ar putea fi necesară analizarea folosirii armelor nucleare sunt extrem de îndepărtate.

51. Forțele convenționale ale Aliaților reprezintă o contribuție esențială la capacitatea de descurajare împotriva unei game largi de amenințări. Acestea contribuie la oferirea unei asigurări vizibile a coeziunii Alianței, precum și la evidențierea capacității și angajamentului Alianței de a răspunde preocupărilor de securitate ale fiecărui Aliat.

52. Apărarea antirachetă joacă un rol complementar rolului armelor nucleare în vederea descurajării; nu reprezintă un înlocuitor pentru acestea. Această capacitate are exclusiv un scop defensiv.

53. Controlul armamentelor, dezarmarea și neproliferarea continuă să joace un rol important în asigurarea obiectivelor de securitate ale Alianței. Atât succesele, cât și eșecurile înregistrate în aceste domenii pot avea un impact direct asupra nivelului de amenințări perceput de către NATO. În acest context, este deosebit de importantă respectarea angajamentelor asumate în baza prevederilor tratatelor din domeniul dezarmării și neproliferării, inclusiv Tratatul privind forțele nucleare cu rază medie de acțiune (Tratatul INF), care este un element important al securității euro-atlantice. În acest sens, Aliații cer Federației Ruse să mențină viabilitatea Tratatului privind forțele nucleare cu rază medie de acțiune, prin asigurarea respectului deplin și verificabil al prevederilor acestuia.

54. Amenințarea proliferării rachetelor balistice la adresa populațiilor, teritoriului și forțelor europene ale NATO continuă să crească, iar apărarea antirachetă constituie o componentă a unui răspuns mai amplu pentru contracararea acesteia. La Summit-ul de la Lisabona, în 2010, am decis să dezvoltăm capacitatea NATO de apărare împotriva rachetelor balistice (BMD) pentru a îndeplini sarcina noastră principală de apărare colectivă. Apărarea antirachetă va deveni parte integrală a posturii de apărare generale a Alianței și va contribui la indivizibilitatea securității Alianței.

55. Obiectivul acestei capacități este de a furniza acoperire deplină și protecție pentru toate populațiile, teritoriul și forțele europene ale NATO împotriva amenințărilor crescânde generate de proliferarea rachetelor balistice, având la bază principiile indivizibilității securității Alianțelor și solidarității NATO, distribuirii echitabile a riscurilor și sarcinilor, precum și provocării rezonabile, luând în considerare nivelul amenințării, disponibilitatea și fezabilitatea tehnică potrivit celor mai recente evaluări comune ale amenințării, agreate de Alianță. Dacă eforturile internaționale vor reduce amenințările generate de proliferarea rachetelor balistice, capacitatea NATO de apărare antirachetă se va adapta corespunzător.

56. La Summit-ul de la Chicago din 2012, am declarat atingerea Capabilității NATO BMD interimare ca prim pas relevant din punct de vedere operațional, care oferă maximum de acoperire, corespunzător mijloacelor disponibile, pentru protecția populațiilor, teritoriului și forțelor europene Aliate din sud împotriva unui atac cu rachete balistice. Capabilitatea NATO BMD interimară este aptă din punct de vedere operațional.

57. Astăzi, remarcăm cu satisfacție că dislocarea Aegis Ashore la Deveselu, România respectă calendarul pentru a fi finalizată la orizontul anului 2015. Aegis Ashore va fi pusă la dispoziția NATO și va furniza o creștere semnificativă a capacității NATO BMD. Totodată, remarcăm cu satisfacție dislocarea avansată a navelor Aegis cu capacități BMD la Rota, Spania. Pe fondul Capabilității interimare, nave Aegis cu capacități BMD vor putea fi puse suplimentar la dispoziția NATO.

58. Astăzi, remarcăm cu satisfacție că au fost oferite contribuții naționale voluntare suplimentare, iar un număr de Aliați dezvoltă, inclusiv prin cooperare multinațională, sau achiziționează capacități BMD adiționale, care ar putea fi puse la dispoziția Alianței. Obiectivul nostru rămâne să furnizăm Alianței o capacitate NATO BMD operațională care să furnizeze acoperire deplină și protecție pentru toate populațiile, teritoriul și forțele europene ale NATO, bazate pe contribuții naționale voluntare, inclusiv pe senzori și interceptori finanțați prin resurse naționale, pe aranjamente de găzduire și pe extinderea Capabilității Stratificate de Apărare Antirachetă în Teatrele de Operații (ALTBMD). Doar sistemele de comandă și control ale ALTBMD și extinderea lor la apărarea teritoriului sunt eligibile pentru finanțarea din fonduri comune.

59. Remarcăm potențialele oportunități de cooperare în domeniul apărării antirachetă și încurajăm Aliații să exploreze posibilitatea de a oferi contribuții naționale voluntare suplimentare, inclusiv prin cooperare multinațională, pentru a furniza capacități relevante și de a utiliza sinerghiile potențiale pentru planificarea, dezvoltarea, achiziționarea și dislocarea lor. Totodată, remarcăm că BMD este vizată de două proiecte de Apărare Inteligentă.

60. Similar tuturor operațiunilor NATO, va fi asigurat controlul politic deplin al Aliaților asupra acțiunilor militare întreprinse conform acestei capabilități. În acest scop, vom continua să aprofundăm controlul politic al NATO BMD pe măsură ce capabilitatea se dezvoltă. Apreciem finalizarea analizei Alianței asupra aranjamentelor necesare pentru capabilitatea interimară NATO BMD și remarcăm că Alianța va fi pregătită să utilizeze contribuții Aliate suplimentare pe măsură ce acestea vor fi puse la dispoziția Alianței. Dispunem totodată Consiliului să urmărească regulat implementarea capabilității NATO BMD, inclusiv înaintea reuniunilor ministeriale de externe și de apărare, și să elaboreze un raport cuprinzător asupra progreselor înregistrate și problemelor ce necesită atenție pentru dezvoltarea sa viitoare, până la următorul Summit.

61. Rămânem pregătiți să colaborăm cu state terțe, de la caz la caz, pentru a crește ransparența și încrederea și pentru a spori eficiența apărării antirachetă. Au fost întreprinși pași inițiali care ar putea conduce la diferite forme de cooperare cu state terțe în domeniul apărării antirachetă. La fel ca la Chicago în 2012, reafirmăm că apărarea antirachetă a NATO nu este îndreptată împotriva Rusiei și nu va submina capabilitățile strategice de descurajare ale Rusiei. Apărarea antirachetă a NATO este proiectată să apere împotriva potențialelor amenințări venind din afara spațiului Euro-Atlantic.

62. Alianța reafirmă angajamentul său de lungă durată în domeniul controlului armamentelor, ca element cheie al securității euro-atlantice, și subliniază importanța implementării depline și a respectării angajamentelor, pentru restabilirea încrederii. Activitatea militară unilaterală a Rusiei în și în jurul Ucrainei a subminat pacea, securitatea și stabilitatea în regiune; respectarea selectivă a prevederilor Documentului Viena și Tratatului Cer Deschis, precum și refuzul de a pune în aplicare Tratatul privind Forțele Convenționale în Europa (CFE), au erodat impactul pozitiv al acestor instrumente de control al armamentelor. Aliații fac un apel la Federația Rusă să respecte pe deplin aceste angajamente. Aliații sunt hotărâți să mențină, să întărească și să modernizeze regimul de control al armamentelor convenționale în Europa, pe baza principiilor fundamentale și a angajamentelor, inclusiv reciprocitate, transparență și consimțământul statului gazdă.

63. La ultimul nostru Summit de la Chicago ne-am stabilit obiectivul ambițios de a realiza Forțele NATO 2020: moderne, forțe strâns conectate echipate, pregătite, instruite și comandate astfel încât să fie în măsură să îndeplinească Nivelul de Ambiție NATO și în acest mod să poată opera împreună și cu partenerii în orice mediu. Considerăm că obiectivul rămâne valid și reafirmăm angajamentul nostru de a-l îndeplini. Planul de Acțiune al Alianței pentru creșterea nivelului de reacție completează și întărește Forțele NATO 2020 prin îmbunătățirea gradului nostru de pregătire și reacție, în ansamblu.

64. NATO are nevoie, acum mai mult ca niciodată, de forțe moderne, robuste și capabile la un nivel ridicat de pregătire, în aer, la sol și pe mare, astfel încât să facă față provocărilor curente și viitoare. Suntem hotărâți să continuăm să întărim capabilitățile noastre. Astfel, astăzi am agreed Pachetul referitor la Planificarea Apărării cu o serie de priorități, precum întărirea și consolidarea pregătirii și exercițiilor; comanda și controlul, inclusiv pentru solicitările de operațiuni aeriene; informații, supraveghere și recunoaștere; capacitățile NATO de apărarea antirachetă, în concordanță cu deciziile luate la Summit-urile din 2010 de la Lisabona și din 2012 de la Chicago, inclusiv contribuțiile naționale voluntare; apărarea

cibernetică; precum și îmbunătățirea solidității și pregătirii forțelor noastre terestre atât pentru apărarea colectivă, cât și pentru răspunsul la crize. Îndeplinirea acestor priorități va crește capacitățile colective ale Alianței și va pregăti mai bine NATO să facă față amenințărilor și provocărilor curente și viitoare. Am convenit acest Pachet pentru a orienta investițiile noastre în domeniul apărării și a îmbunătăți capacitățile de care Alianții dispun la nivel național. În acest context, capacitățile aeriene întrunite necesită atenție pe termen lung.

65. Vom continua să punem accentul pe cooperarea multinațională. Ca urmare a inițiativei Sistemului Întrunit de Intelligence, Supraveghere și Recunoaștere (JISR) lansată la Summit-ul nostru de Chicago, suntem în grafic pentru a furniza o capacitate operațională inițială de sprijinire a operațiilor NATO și a rotațiilor Forței de Răspuns a NATO, începând cu 2016. În acest context, notăm progresul în dezvoltarea sistemului de Supraveghere Terestră al Alianței care va deveni disponibil pentru dislocare operațională în 2017. În plus, Sistemul Aeropurtat de Avertizare Timpurie și Control al NATO va continua să fie modernizat pentru a-și menține deplina capacitate operațională. JISR este un exemplu al avantajelor derivate din cooperarea multinațională în dezvoltarea capacităților și utilizarea acestora între Alianți, care permit beneficii semnificative în plan operațional și la capitolul costuri. Pe aceeași linie, o serie de Alianți au înființat un grup multinațional de utilizatori dedicat sistemului aerian pilotat de la distanță MQ-9, în special în vederea dezvoltării interoperabilității și reducerii costurilor totale.

66. Similar, subliniem că, de la momentul lansării inițiativei Apărării Inteligente la Summit-ul nostru de la Chicago, un număr din ce în ce mai mare de proiecte multinaționale au fost înființate pentru a ajuta Alianții să armonizeze cerințele, să pună în comun resursele și să obțină beneficii tangibile în materie de eficacitate operațională, precum și în ce privește eficiența costurilor. Construim pe aceste baze pozitive, în special pentru a aborda cerințele prioritare ale Alianței în materie de capacități. În mod concret, două grupuri de Alianți au hotărât să lucreze asupra, respectiv la sporirea disponibilității Munițiilor de Înaltă Precizie și la furnizarea unei capacități privind o bază aeriană dislocabilă și au semnat Scrisori de Intenție în acest sens. Alte două grupuri de Alianți au decis să creeze proiecte concrete pentru ameliorarea schimburilor de informații din domeniul JISR în operații și Sistemul de Apărare Antirachetă, inclusiv în ce privește pregătirea navală.

67. Astăzi, am andosat de asemenea Conceptul Națiunilor-Cadru. Acesta se concentrează pe grupuri de Alianți care lucrează în format multinațional pentru dezvoltarea în comun de forțe și capacități necesare Alianței, facilitate de o națiune cadru. Implementarea acestuia va contribui la echiparea Alianței cu seturi de forțe și capacități coerente, în mod special în Europa. V ajuta la demonstrarea de către Alianții europeni a disponibilității de a face mai mult pentru securitatea noastră comună și, de asemenea, de a ameliora balanța furnizării de capacități între SUA și Alianții europeni precum și între Alianții europeni înșiși. Pentru a implementa acest concept, astăzi, un grup de zece Alianți, având Germania ca națiune cadru și axându-se pe dezvoltarea de capacități, s-a angajat, prin intermediul unei scrisori comune, să lucreze în mod sistematic împreună să aprofundeze și să intensifice cooperarea pe termen lung, pentru a crea, în diferite configurații, un număr de proiecte multinaționale care să abordeze domenii prioritare ale Alianței vizând un spectru larg

de capacități. Aliații se vor concentra inițial pe crearea de seturi coerente de capacități în domeniile suportului logistic, protecției chimice, biologice, radiologice și nucleare; executarea focului de la sol, din aer și din mare; și cartiere generale mobile. Alt grup de șapte Aliați, având Marea Britanie drept națiune cadru, a convenit astăzi să creeze Forța Expediționară Întrunită (JEF), o forță dislocabilă rapid, capabilă să conducă întregul spectru de operații, de mare intensitate. JEF va facilita dislocarea eficientă a capacităților și unităților militare existente și în curs de formare. În plus, un grup de șase națiuni, având Italia drept națiune cadru și în baza legăturilor regionale, se va concentra pe ameliorarea unui număr de capacități Aliate din domenii precum stabilizarea și reconstrucția, furnizarea de facilitatori, ameliorarea modului de utilizare a formațiunilor terestre și comandă și control. Sunt în curs de dezvoltare și alte grupări în conformitate cu Conceptul Națiunilor-Cadru.

68. Doi Aliați și-au anunțat intenția de creare a unei Forțe Expediționare Întrunite Combinare, care va fi operațională în 2016 și va fi disponibilă pentru întreg spectrul de operații, inclusiv cele de mare intensitate.

69. Continuăm să construim pe experiența câștigată în operații recente și să ne îmbunătățim interoperabilitate prin Inițiativa Forțelor Conectate (CFI). Astăzi, am adoptat un pachet substanțial aferent CFI care urmărește șase rezultate concrete, inclusiv exercițiul de mare vizibilitate Trident Juncture 2015, cu 25.000 de trupe, ce va fi găzduit de Spania, Portugalia și Italia; un program de exerciții mai amplu și mai intens începând cu 2016; și un cartier general dislocabil pentru Comandamentul Componentei de Operații Speciale. Ca o componentă cheie în furnizarea Forțelor NATO 2020, Inițiativa Forțelor Conectate ia în considerare întreaga paletă de misiuni, inclusiv cele mai solicitante, demonstrând astfel coeziune constantă și determinarea Alianței. Furnizează structura pentru ca Aliații să se pregătească și să exerseze de o manieră coerentă; întărește întreaga paletă a instruirii multinaționale și multiarme; promovează interoperabilitatea, inclusiv cu partenerii; și fructifică progresele în domeniul tehnologiei, cum ar fi cadrul Federativ al Interconectării Misiunilor, care va spori schimbul de informații în cadrul Alianței și cu partenerii în sprijinul pregătirii, exercițiilor și operațiilor.

70. În acest context, NATO va continua să lucreze îndeaproape cu UE, după cum s-a stabilit, pentru a se asigura că inițiativele noastre Smart Defence și Pooling and Sharing sunt complementare și se întăresc reciproc și sprijină dezvoltarea de capacități și interoperabilitatea în scopul evitării duplicărilor și maximizării eficienței la capitolul costuri. Salutăm eforturile națiunilor NATO și statelor membre UE, în special în domeniile transportului strategic și realimentării în zbor, sprijinului medical, supravegherii maritime, comunicațiilor satelitare și formării, precum și eforturile mai multor națiuni în sfera sistemelor aeriene pilotate de la distanță. Salutăm, de asemenea, eforturile naționale în aceste domenii precum și în altele depuse de Aliații europeni și parteneri, care vor fi benefice ambelor organizații. Succesul eforturilor noastre va continua să depindă de transparența reciprocă și deschiderea dintre cele două organizații. Încurajăm utilizarea cât mai extinsă a mecanismelor NATO-UE existente în acest scop.

71. Importanța economică și geopolitică a domeniului maritim în secolul 21 continuă să crească. NATO trebuie să se adapteze unui mediu de securitate maritim complex, mai aglomerat, cu dezvoltare rapidă și

impredictibilitate sporită. Acest aspect necesită o întărire a capacităților maritime ale Alianței, care nu ar trebui privite separat, ci ca parte integrală a instrumentelor NATO în vederea prezervării intereselor Alianței. Prin urmare, vom continua să intensificăm și să extindem implementarea Strategiei Maritime Aliate, consolidând mai departe eficiența Alianței în domeniul maritim și contribuțiile sale în ceea ce privește descurajarea și apărarea colectivă, managementul crizelor, securitatea prin cooperare și securitatea maritimă. Vom revigora Forțele Navale Permanente ale NATO prin flexibilizarea procesului de generare a forței și duratei contribuțiilor naționale, astfel încât acestea să nu mai fie utilizate pentru operațiuni îndelungate sau cu sarcini mai reduse ca profil. În plus, vom consolida educația și instruirea acestora, valoarea exercițiului, în special la nivelele superioare. Vom încerca să identificăm modalități de creștere suplimentară a eficienței întregului spectru de capacități maritime ale Alianței. Implementarea Strategiei Maritime Aliate are în vedere elemente importante precum: o coordonare mai mare, cooperare și complementaritate între organizațiile internaționale relevante, inclusiv UE, potrivit deciziilor relevante adoptate, precum și cooperarea cu statele partenere și non-partenere. Apreciem adoptarea Strategiei de Securitate Maritimă a UE în iunie 2014, care va aduce contribuții potențiale la securitatea tuturor Alianților.

72. În timp ce Alianța privește spre viitor, atacurile și amenințările cibernetice vor continua să devină din ce în ce mai frecvente, sofisticate și potențial dăunătoare. Pentru a face față acestei provocări continue, am anexat documentul *Politica întărită în domeniul apărării cibernetice*, care contribuie la îndeplinirea sarcinilor principale ale Alianței. Documentul reafirmă principiile indivizibilității securității Alianților, precum și ale prevenției, detectării, rezistenței, recuperării și apărării. Reamintește faptul că responsabilitatea fundamentală a NATO în domeniul apărării cibernetice este de a-și apăra propriile rețele, precum și faptul că asistența către Aliați trebuie acordată în concordanță cu spiritul solidarității, cu sublinierea responsabilității Alianților de a-și dezvolta capacitățile relevante în vederea protejării rețelelor naționale. De asemenea, documentul menționează faptul că dreptul internațional, inclusiv dreptul internațional umanitar și Carta ONU, se aplică în domeniul cibernetic. Atacurile cibernetice pot atinge un nivel care să amenințe prosperitatea, securitatea și stabilitatea națională și Euro-atlantică. Impactul acestora poate fi la fel de dăunător pentru societățile moderne ca și un atac convențional. Prin urmare, considerăm că apărarea cibernetică este parte a sarcinii de bază a NATO privind apărarea colectivă. O decizie pentru stabilirea situației în care un atac cibernetic ar putea să conducă la invocarea art. 5 va fi luată de Consiliul Nord-Atlantic de la caz la caz.

73. Suntem hotărâți determinați să dezvoltăm în continuare capacitățile noastre naționale în domeniul apărării cibernetice și vom întări securitatea cibernetică a rețelelor naționale de care NATO depinde pentru îndeplinirea sarcinilor principale, astfel încât să ajutăm la edificarea unei Alianțe puternice și pe deplin protejată. Cooperarea strânsă bilaterală și multilaterală joacă un rol cheie în ceea ce privește întărirea capacităților de apărare cibernetică ale Alianței. Vom continua să integrăm apărarea cibernetică în cadrul operațiunilor NATO și a planurilor operaționale și de contingență, precum și întărirea schimburilor de informații, inclusiv în ceea ce privește conștientizarea anumitor situații, între Aliați. Parteneriatele puternice joacă un rol cheie în abordarea riscurilor și amenințărilor cibernetice. Prin urmare, vom continua să ne angajăm activ în chestiunile cibernetice împreună cu națiunile partenere relevante, de la caz la caz, și cu

alte organizații internaționale, inclusiv cu UE, după cum am agreat, și vom intensifica cooperarea cu operatorii economici prin intermediul Parteneriatului Cibernetic NATO-Operatori economici. Inovațiile și expertiza tehnologică din sectorul privat sunt cruciale pentru a da posibilitatea NATO și Aliaților să atingă obiectivele *Politicii întărite în domeniul apărării cibernetice*. Vom îmbunătăți nivelul activităților NATO de educație, pregătire și exerciții în domeniul cibernetic. Vom dezvolta capacitățile cibernetice NATO construind, într-o primă etapă, pe capacitățile cibernetice estoniene, luând în considerare, în același timp, capacitățile și cerințele Școlii NATO privind Sistemele de Informații și Comunicații și alte entități NATO de pregătire și educație.

74. NATO recunoaște importanța unor industrii de apărare inclusive, sustenabile, inovative și competitive global, care includ întreprinderi mici și mijlocii, pentru dezvoltarea și susținerea capacității naționale de apărare și bazei industriale și tehnologice din domeniul apărării în întreaga Europă și în America de Nord.

75. Proliferarea armelor nucleare și a altor arme de distrugere în masă (ADM), precum și a vectorilor purtători ai acestora de către state și actori ne-statali continuă să prezinte o amenințare pentru populațiile, teritoriile și forțele noastre. Alianța este hotărâtă să construiască o lume mai sigură pentru toți și să creeze condițiile pentru o lume fără arme nucleare în concordanță cu Tratatul privind Neproliferarea Nucleară, într-o manieră care promovează stabilitatea internațională și este bazată pe principiul securității nediminuate pentru toți. Abordarea provocărilor serioase ale proliferării rămâne o prioritate internațională urgentă.

76. Facem apel la Iran să folosească oportunitatea extinderii Planului Comun de Acțiune până la 24 noiembrie 2014 pentru a face alegerile strategice care vor reinstaura încrederea în natura exclusiv pașnică a programului său nuclear. Facem în continuare un apel către Iran să se conformeze deplin obligațiilor sale internaționale, inclusiv toate rezoluțiile relevante ale Consiliului de Securitate ONU și ale Consiliului Guvernatorilor Agenției Internaționale pentru Energie Atomică (AIEA). Subliniem, totodată, importanța cooperării Iranului cu AIEA pentru rezolvarea tuturor problemelor în suspensie, în mod deosebit a celor legate de posibila dimensiune militară a programului său nuclear.

77. Suntem profund îngrijorați de programele nucleare și balistice și de activitățile de proliferare întreprinse de Republica Populară Democrată Coreeană (RPDC) și facem un apel către acest stat pentru a se conforma pe deplin rezoluțiilor Consiliului de Securitate al ONU și Declarației Comune din 2005 a Discuțiilor în format hexagonal. Solicităm RPDC să abandoneze toate programele nucleare și balistice existente, într-o manieră completă, verificabilă și ireversibilă, precum și să înceteze imediat toate activitățile legate de aceste programe. Condamnăm, cu fermitate, lansarea din decembrie 2012, de către RPDC, cu utilizarea tehnologiei specifice rachetelor balistice, testul nuclear efectuat de RPDC în luna februarie 2013, precum și alte diverse lansări de rachete balistice cu rază scurtă și medie, începând cu luna februarie 2014. Solicităm RPDC să se abțină de la orice alte teste nucleare, de la lansări care utilizează tehnologia rachetelor balistice, precum și de la orice alte provocări.

78. Viitoarea Conferință de revizuire a Tratatului privind Neproliferarea Nucleară (NPT), din 2015, constituie o oportunitate pentru statele părți de a reafirma sprijinul pentru acest Tratat, precum și pentru pilonii săi privind neproliferarea, dezarmarea și utilizarea pașnică a energiei nucleare. Aliații sprijină eforturile depuse

pentru succesul acestei conferințe. Facem un apel pentru aderarea universală la Tratat și pentru respectarea NPT și a Protocolului Adițional al Acordului de Garanții Nucleare AIEA și solicităm punerea în aplicare, pe deplin, a Rezoluției 1540 a Consiliului de Securitate al ONU și salutăm continuarea eforturilor în baza Rezoluției 1977. Facem un apel către toate statele să se angajeze în combaterea efectivă a proliferării armelor de distrugere în masă, prin universalizarea Convenției pentru Interzicerea Armelor Chimice, Convenției pentru Interzicerea Armelor Biologice și Toxice, Tratatului pentru Interzicerea Totală a Testelor Nucleare și prin Inițiativa de Securitate în domeniul Proliferării. De asemenea, facem un apel către toate statele să continue procesul de consolidare a securității materialelor nucleare și surselor radioactive, în interiorul granițelor lor, așa cum au fost invitate să procedeze la Summit-ului Securității Nucleare din 2010 (Washington), din 2012 (Seul) și din 2014 (Haga). Ne vom asigura, de asemenea, că NATO se poziționează pentru contracararea amenințărilor chimice, biologice și radionucleare, (CBRN), inclusiv prin intermediul Task-Force-ului Întrunit Combinat în domeniul CBRN.

79. Terorismul reprezintă o amenințare directă asupra securității cetățenilor din țările NATO și, în sens mai larg, asupra stabilității și prosperității internaționale și va rămâne o amenințare în viitorul predictibil. Este o amenințare globală care nu cunoaște granițe, naționalitate sau religie; o provocare cu care comunitatea internațională trebuie să lupte și pe care trebuie să o abordeze împreună. Reafirmăm angajamentul nostru de a lupta împotriva terorismului cu neclintită determinare în concordanță cu dreptul internațional și principiile Cartei ONU. Aliații NATO sunt expuși unei game variate de amenințări teroriste. NATO trebuie să joace un rol, inclusiv prin intermediul cooperării militare cu partenerii săi pentru a construi capacitățile acestora de a face față unor astfel de amenințări, precum și prin întărirea schimbului de informații. Fără a aduce vreun prejudiciu legislației sau responsabilităților naționale, Aliații se vor strădui continuu să fie informați la zi în ceea ce privește amenințarea evolutivă din partea terorismului; să se asigure că dispune de capacitățile adecvate pentru a preveni, proteja împotriva și a răspunde amenințărilor teroriste; și să se angajeze alături de parteneri și alte organizații internaționale, după caz, pentru promovarea înțelegerii reciproce și cooperării practice în vederea sprijinirii Strategiei Globale Contra Terorismului a ONU, inclusiv în domenii precum Managementul Riscului Explozibililor. Construind pe baza Programului nostru de Lucru privind Apărarea Împotriva Terorismului, vom continua să îmbunătățim capacitățile și tehnologiile noastre, inclusiv apărarea împotriva Dispozitivelor Explozive Improvizate și a amenințărilor Chimice, Biologice, Radiologice și Nucleare. Vom menține problematica terorismului și a amenințărilor asociate la un nivel ridicat pe agenda de securitate a NATO.

80. Țările membre NATO formează o comunitate unică de valori, devotată principiilor libertății individuale, democrației, drepturilor omului și statului de drept. Alianța este convinsă că aceste valori comune și securitatea noastră sunt mai puternice atunci când acționăm împreună cu rețeaua noastră vastă de parteneri din întreaga lume. Vom continua să contribuim în mod activ la întărirea securității internaționale prin intermediul parteneriatelor cu țările relevante și cu alte organizații internaționale, în conformitate cu Politica noastră a Parteneriatelor de la Berlin.

81. Parteneriatele sunt și vor continua să reprezinte un element esențial al modului în care funcționează NATO. Partenerii au acționat împreună cu noi în Afganistan, Kosovo și în alte operații, plătind cu sacrificii alături de trupele Alianței și au acționat împreună cu noi pentru combaterea terorismului și a pirateriei. Partenerii aduc contribuții semnificative la activitățile noastre practice de cooperare în câteva domenii diferite, inclusiv în ceea ce privește Trust Fund-urile. Împreună cu partenerii noștri am construit o rețea extinsă pentru asigurarea securității prin cooperare. Aliații sunt hotărâți să mențină această moștenire și să construiască pe baza oferită de aceasta, întrucât parteneriatele noastre joacă un rol crucial în promovarea păcii și a securității internaționale. De aceea, la acest Summit, ne exprimăm angajamentul comun de a consolida cooperarea practică și dialogul politic cu partenerii noștri care împărtășesc viziunea noastră privind asigurarea securității prin cooperare într-o ordine internațională bazată pe supremație dreptului. Vom continua să construim capacități de apărare și interoperabilitate prin intermediul unor inițiative precum Programul de Perfecționare a Educației în Domeniul Apărării și Programul de Dezvoltare Profesională. Vom continua, de asemenea, să promovăm transparența, controlul și integritatea în sectoarele apărării din țările interesate prin Programul de Edificare a Integrității.

82. În acest an, am sărbătorit 20 de ani de la înființarea Parteneriatului pentru Pace (PfP). PfP și Consiliul Parteneriatului Euro-Atlantic sunt și vor continua să facă parte din viziunea noastră despre o Europă unitară, liberă și care se bucură de pace. Acestea au dat naștere unor legături politice din Europa, prin Caucaz, până în Asia Centrală. Acestea au constituit, de asemenea, baza cooperării practice pentru combaterea amenințărilor comune la adresa securității noastre, inclusiv în domeniul securității umane. Forța motrice a acestei cooperări o constituie valorile și principiile comune la care au aderat toți Aliații și partenerii în documentele fondatoare ale PfP. Acestea includ angajamentul de a se abține de la folosirea forței sau amenințarea cu folosirea forței împotriva integrității teritoriale sau a independenței politice a oricărui stat, de a respecta frontierele recunoscute la nivel internațional și de a soluționa orice dispută prin mijloace pașnice. Aceste principii sunt la fel de importante astăzi ca oricând și trebuie să fie promovate în mod neechivoc în întreaga comunitate euro-atlantică.

83. Ne reafirmăm angajamentul în privința Dialogului Mediteranean (MD) și a Inițiativei de Cooperare de la Istanbul (ICI), precum și a principiilor care stau la baza acestora. MD și ICI sunt în continuare două formate de parteneriat complementare, deși distincte. Privim cu interes aprofundarea dialogului nostru politic și a cooperării noastre practice în cadrul ambelor forumuri, construind pe baza oferită de mulți ani de progres constant. Ne manifestăm în continuare deschiderea pentru a accepta noi membri din regiunea mediteraneană și din regiunea Orientului Mijlociu în aceste forumuri.

84. În acest an sărbătorim, de asemenea, 20 de ani de la înființarea Dialogului Mediteranean. Astăzi, întrucât regiunea mediteraneană se confruntă cu provocări de securitate enorme cu o gamă largă de implicații pentru securitatea euro-atlantică, importanța acestui forum, care aduce împreună țări cheie de la granița sudică a NATO, este mai evidentă decât oricând. Întărirea dimensiunii politice a MD va contribui la combaterea riscurilor din regiune. Suntem pregătiți să continuăm să cooperăm cu partenerii noștri din MD

pentru a beneficia de cele mai multe dintre oportunitățile oferite de parteneriatele lor cu NATO, inclusiv de programele de parteneriat și cooperare individuale.

85. Sărbătorim, de asemenea, 10 ani de la înființarea Inițiativei de Cooperare de la Istanbul (ICI), care a contribuit în tot acest timp la promovarea înțelegerii și a cooperării în domeniul securității cu partenerii noștri din regiunea Golfului. Îi încurajăm pe partenerii noștri din cadrul ICI să dea dovadă de inițiativă pentru a beneficia pe deplin de oportunitățile oferite de parteneriatul lor cu NATO, inclusiv de programele de parteneriat și cooperare individuale.

86. Ne intensificăm, de asemenea, eforturile pentru a interacționa cu și a ne deschide spre acei parteneri din întreaga lume care pot contribui semnificativ la abordarea preocupărilor comune din domeniul securității. Politica Parteneriatelor de la Berlin a creat oportunități sporite pentru aceste țări de a coopera cu NATO în mod individual, la nivel politic și practic. Salutăm faptul că unii dintre partenerii noștri din întreaga lume au profitat de aceste oportunități prin sprijinul oferit pentru operații și implicarea lor în cooperarea în domeniul securității și dialogul pentru a spori înțelegerea comună a intereselor noastre comune de securitate.

87. Vom căuta, de asemenea, să dezvoltăm în continuare relațiile cu organizațiile regionale și internaționale relevante, precum Consiliul de Cooperare al Golfului și Liga Arabă, și să rămânem deschiși în privința implicării altora, inclusiv în contextul crizelor regionale.

88. Întrucât operațiile combatante din Afganistan se încheie, ne vom asigura că legăturile create între forțele armate din țările Aliate și cele partenere vor rămâne la fel de puternice ca întotdeauna. Am luptat împreună. Ne concentrăm acum asupra pregătirii și a instruirii în comun. De aceea am adoptat o Inițiativă cuprinzătoare privind Interoperabilitatea cu Partenerii pentru a ne consolida capacitatea de a combate împreună cu partenerii noștri provocările de securitate. Aici în Țara Galilor, miniștrii noștri ai apărării au lansat Platforma de Interoperabilitate, în cadrul unei întâlniri cu 24[1] de parteneri, care și-au demonstrat angajamentul de a-și consolida interoperabilitatea cu NATO. Acești parteneri au fost invitați să coopereze cu noi pentru a asigura progresul dialogului și cooperării practice pe teme din domeniul interoperabilității. Miniștrii apărării s-au întâlnit, de asemenea, cu cinci parteneri[2] care aduc contribuții deosebit de semnificative la operațiile NATO pentru a aborda tema aprofundării în continuare a dialogului și cooperării practice ca parte a oportunităților sporite din cadrul Inițiativei privind Interoperabilitatea cu Partenerii. Suntem pregătiți să analizăm posibilitatea includerii și a altor parteneri în măsura în care contribuțiile și interesele lor o vor justifica.

89. Astăzi, am decis să lansăm Inițiativa privind Construirea Capacităților de Apărare și de Securitate Conexă pentru a ne întări angajamentul față de țările partenere și a ajuta Alianța să proiecteze stabilitate fără dislocarea unor forțe combatante numeroase, ca parte a contribuției de ansamblu a Alianței la securitatea și stabilitatea internaționale și prevenirea conflictelor. Inițiativa se bazează pe expertiza extinsă a NATO în privința sprijinului, consilierii și asistenței oferite țărilor pentru construirea capacităților de apărare și securitate conexe. Pe baza cooperării noastre strânse și în urma solicitărilor lor, am convenit să oferim oportunitatea de a beneficia de această inițiativă Georgiei, Iordaniei și Republicii Moldova. De asemenea, suntem pregătiți să invităm și alți parteneri interesați, ne-parteneri și să cooperăm cu organizații

internaționale și regionale care au interesul să-și dezvolte capacitățile lor de apărare și securitate conexe prin intermediul acestei inițiative, pe baza solicitărilor primite din partea acestora. Reafirmăm deschiderea NATO de a oferi sprijin Libiei în domeniul construirii capacităților de apărare și securitate conexe atunci când condițiile o vor permite. Vom depune aceste eforturi în complementaritate și strânsă cooperare cu alte organizații internaționale, în special cu Organizația Națiunilor Unite, Uniunea Europeană și Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa, după caz. Unele țări partenere pot oferi ele însele viziuni și contribuții la eforturile NATO de construire a capacităților. Salutăm desemnarea secretarului general adjunct al NATO în calitatea de Coordonator Special pentru Construirea Capacităților de Apărare, precum și înființarea unui centru militar în cadrul Structurii de Comandă a NATO, pentru a asigura un răspuns oportun, coerent și eficient al Alianței, luând în calcul eforturile depuse de parteneri și unii Aliați, pe bază de voluntariat.

90. Acordăm o mare importanță asigurării unei participări active a femeilor în prevenirea, managementul și soluționarea conflictelor, precum și în eforturile și cooperarea din perioadele post-conflict. Rămânem angajați în prevenirea conflictelor și violențelor sexuale și legate de problematica de gen. De la ultimul Summit de la Chicago, am făcut progrese semnificative în implementarea Rezoluției CSONU 1325 privind Femeile, Pacea și Securitatea și altor rezoluții colaterale. La acest moment, implementăm rezultatele Revizuirii Implicațiilor Practice ale Rezoluției CSONU 1325 privind operațiile. Împreună cu partenerii noștri din Consiliul Parteneriatului Euro-Atlantic și alți parteneri^[3], au fost dezvoltate o Politică Revizuită de Implementare și un Plan de Acțiune privind Femeile, Pacea și Securitatea. Stabilirea unei poziții permanente de Reprezentant Special al NATO pentru Femei, Pace și Securitate subliniază implicarea și angajamentul activ al Alianței în acest domeniu. S-a consolidat cooperarea NATO cu statele partenere, organizațiile internaționale și societatea civilă, și este necesară continuarea eforturilor în această direcție. Eforturile noastre continue de integrare a perspectivelor de gen în activitățile Alianței în toate cele trei sarcini de bază ale NATO vor contribui la un NATO mai modern, mai pregătit și mai pro-activ. Am solicitat Consiliului să pregătească un raport de evaluare privind implementarea Rezoluției CSONU 1325 și ale altor rezoluții colaterale pentru următorul nostru Summit.

91. Reafirmăm angajamentul ferm al NATO pentru implementarea Rezoluției CSONU 1612 și a altor rezoluții colaterale privind protecția copiilor afectați de conflicte armate și rămânem profund preocupați de efectele devastatoare ale conflictelor armate asupra copiilor. NATO va continua să-și îndeplinească responsabilitățile, ca parte a efortului internațional mai larg și să substanțieze inițiativele deja adoptate, în vederea integrării adecvate a acestei problematice în planificarea și desfășurarea operațiilor și misiunilor, precum și în procesul de instruire, monitorizare și raportare. Prin urmare, în strânsă cooperare cu ONU, NATO va evalua modalitățile de a fi pregătită, pentru a face față oriunde și oricând s-ar putea confrunța cu problematica Copiii și Conflictele Armate.

92. Politica *Ușilor Deschise*, conform Articolului 10 din Tratatul de la Washington, reprezintă unul dintre cele mai mari succese ale Alianței. Runderile succesive de extindere a NATO au întărit stabilitatea și securitatea națiunilor noastre. Progresul ferm al integrării euro-atlantice implică reformă, consolidează securitatea

colectivă și asigură stabilitatea necesară prosperității. Ușile NATO vor rămâne deschise tuturor democrațiilor europene care împărtășesc valorile Alianței, care sunt dispuse și capabile să-și asume responsabilitățile și obligațiile ce decurg din calitatea de membru, care sunt în măsură să aplice principiile Tratatului și a căror integrare va contribui la securitatea spațiului nord-atlantic. Ne reafirmăm angajamentul puternic pentru integrarea euro-atlantică a partenerilor care aspiră să se alăture Alianței, în baza meritelor individuale. Deciziile privind extinderea aparțin doar NATO. Ne încurajăm partenerii să continue implementarea reformelor necesare și a deciziilor de promovare a aspirațiilor lor și de pregătire a procesului de integrare, iar noi vom continua să le oferim sprijin politic și practic. Astăzi, am adoptat decizii care duc mai departe Politica *Ușilor Deschise*, pe baza progresului individual al fiecăruia dintre partenerii care aspiră să se alăture Alianței.

93. NATO recunoaște eforturile semnificative ale Georgiei de a-și consolida democrația și de a-și moderniza forțele militare și instituțiile de apărare. Salutăm dezvoltarea democratică a Georgiei, inclusiv prin transferul pașnic al puterii ca urmare a alegerilor parlamentare și prezidențiale din 2012, respectiv 2013. Încurajăm Georgia să continue implementarea reformelor, inclusiv consolidarea instituțiilor democratice, continuarea reformelor în justiție și asigurarea respectării depline a statului de drept. NATO apreciază, în mod deosebit, contribuția substanțială a Georgiei la operația ISAF și recunoaște sacrificiile făcute de trupele georgiene în Afganistan. Împreună cu oferta Georgiei de a participa la Forța de Răspuns a NATO, aceste contribuții demonstrează rolul Georgiei de contributor la securitatea noastră comună. La Summit-ul din 2008, de la București, am convenit că Georgia va deveni membru al NATO și reafirmăm toate elementele acelei decizii, ca și deciziile ulterioare. De atunci, Georgia a făcut progrese semnificative și s-a apropiat de NATO prin implementarea de reforme ambițioase și valorificând Comisia NATO-Georgia și Programul Național Anual. Consemnăm că relația Georgiei cu Alianța conține instrumentele necesare pentru a continua avansarea Georgiei către calitatea finală de membru al NATO. Astăzi am adoptat un pachet substanțial pentru Georgia care include construirea de capacități de apărare, pregătire, exerciții, relații consolidate și oportunități întărite pentru interoperabilitate. Aceste măsuri au drept scop să consolideze capacitățile de apărare și interoperabilitate ale Georgiei cu Alianța, care vor ajuta Georgia să avanseze în pregătirile sale spre calitatea de membru în Alianță.

94. Reiterăm sprijinul nostru continuu pentru integritatea teritorială și suveranitatea Georgiei în cadrul frontierelor ei recunoscute internațional. Salutăm conformarea deplină a Georgiei la Acordul de încetare a focului mediat de UE și alte măsuri multilaterale de construire a încrederii. Salutăm angajamentul Georgiei de a nu folosi forța și cerem Rusiei reciprocitate. Continuăm să cerem Rusiei să renunțe la recunoașterea regiunilor georgiene Osetia de Sud și Abhazia, ca state independente și să-și retragă forțele din Georgia. Încurajăm toți participanții la Discuțiile de la Geneva să joace un rol constructiv și, de asemenea, să continue să conlucreze strâns cu OSCE, ONU și UE pentru căutarea unei soluții pașnice a conflictului în teritoriul recunoscut internațional al Georgiei.

95. Salutăm progresul semnificativ realizat de Muntenegru în ceea ce privește procesul de reformă și rolul său constructiv în regiunea Balcanilor de Vest, precum și contribuția sa la securitatea internațională, inclusiv

prin contribuția sa la angajamentul nostru în Afganistan. Ca recunoaștere a progresului Muntenegrului în parcursul său către NATO, Alianța a convenit să deschidă discuții intensificate cu Muntenegru și a decis ca miniștrii de externe să evalueze progresele Muntenegrului, nu mai târziu de sfârșitul anului 2015, pentru a decide dacă Muntenegru va primi o invitație de a se alătura Alianței. Aceste discuții vor avea loc în conexiune cu procesul MAP (*Membership Action Plan*). Între timp, încurajăm Muntenegru să-și continue eforturile în direcția provocărilor rămase, în special cele cu privire la statul de drept și la finalizarea reformei sectorului de securitate. Salutăm, de asemenea, creșterea sprijinului opiniei publice în Muntenegru pentru integrarea în NATO și încurajăm continuarea eforturilor în acest domeniu.

96. Reiterăm acordul convenit la Summit-ul de la București din 2008, așa cum s-a întâmplat și la Summit-urile ulterioare, de a adresa Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei[4] o invitație de a se alătura Alianței imediat ce este identificată, în cadrul ONU, o soluție acceptabilă ambelor părți în privința problemei numelui și recomandăm cu fermitate intensificarea eforturilor în această direcție. O soluție timpurie și aderare ulterioară vor contribui la securitatea și stabilitatea regiunii. Încurajăm și sprijinim continuarea eforturilor în procesul de reformă internă, în special în ceea ce privește asigurarea unui dialog democratic eficient, libertatea mass-media, independența justiției și o societate multi-etnică pe deplin funcțională bazată pe implementarea deplină a Acordului Cadru de la Ohrid. Încurajăm, de asemenea, eforturi suplimentare de dezvoltare a relațiilor de bună vecinătate. Apreciem contribuția îndelungată a Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei la operațiile noastre în rolul său activ în cooperarea regională. Apreciem, în mod deosebit, angajamentul solid al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei pentru procesul de integrare în NATO.

97. Continuăm să sprijinim pe deplin aspirațiile de integrare ale Bosniei-Herțegovina. Ne exprimăm încrederea că alegerile generale din octombrie se vor desfășura liber și democratic, și sperăm că acestea vor genera o coaliție de guvernare eficientă, pregătită să gestioneze aspectele legate de aspirațiile euro-atlantice ale statului. Luăm notă de eforturile întreprinse începând din 2012 de a ajunge la un acord politic privind înregistrarea în proprietatea statului a bunurilor imobile din domeniul apărării. Este regretabil că s-au făcut progrese puține pentru conformarea cu condițiile stabilite de miniștrii afacerilor externe ai NATO la Tallinn, în aprilie 2010. Având în vedere că miniștrii de externe aliați vor monitoriza activ evoluțiile, încurajăm conducerea Bosniei-Herțegovina să facă pașii necesari astfel încât primul său ciclu Membership Action Plan (MAP) să fie activat cât mai curând. Apreciem contribuțiile Bosniei-Herțegovina la operațiile conduse de NATO și salutăm rolul constructiv în dialogul și securitatea regionale.

98. Aici, în Țara Galilor, miniștrii noștri de externe s-au întâlnit cu omologii lor din Bosnia-Herțegovina, Georgia, Muntenegru și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei. Miniștrii au discutat progresele obținute de aceste state, procesul de integrare euro-atlantică și alte aspecte-cheie ale Summit-ului, inclusiv situația internațională de securitate. NATO este recunoscător acestor parteneri pentru contribuțiile lor semnificative pe care aceștia continuă să le facă în sprijinul obiectivelor NATO și ale stabilității și securității internaționale.

99. În lumina experiențelor operaționale înregistrate de NATO și a mediului de securitate complex în evoluție, o abordare cuprinzătoare politică, civilă și militară are o importanță esențială în gestionarea crizelor și asigurarea securității prin cooperare. Mai mult decât atât, aceasta contribuie la asigurarea eficienței

securității și apărării noastre comune, fără a prejudicia angajamentele Alianței referitoare la apărarea colectivă. Astăzi, reafirmăm deciziile noastre adoptate la Summit-urile de la Lisabona și Chicago. Abordarea cuprinzătoare facilitează asigurarea unei coerențe sporite la nivelul propriilor structuri și activități ale NATO. Mai mult decât atât, NATO și-a dezvoltat o capacitate civilă redusă, dar adecvată în conformitate cu deciziile Summit-ului de la Lisabona. Ca parte a contribuției NATO la o abordare cuprinzătoare a comunității internaționale, ne vom consolida cooperarea cu țările partenere și alți actori, inclusiv cu alte organizații internaționale, ca Organizația Națiunilor Unite, Uniunea Europeană și Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa, precum și cu organizații neguvernamentale, în conformitate cu deciziile adoptate. Ne vom asigura că lecțiile învățate relative la abordarea cuprinzătoare, inclusiv din ISAF, vor fi continuate și aplicate la diferite componente ale activității Alianței, precum și la noile inițiative, incluzând, după caz, Planul de acțiune al Alianței pentru creșterea capacității de reacție, Inițiativa Forțelor Conectate, Construirea Capacităților de Apărare și în Domenii de Securitate Conexe și Inițiativa de Interoperabilitate cu Partenerii.

100. În spiritul abordării cuprinzătoare și în lumina unui mediu de securitate schimbător în Europa, miniștrii noștri de externe s-au întâlnit cu Înaltul Reprezentant al UE pentru Afaceri Externe și Politica de Securitate, cu Președintele în exercițiu al OSCE și Secretarul General al Consiliului Europei pentru a discuta aprofundarea cooperării. Într-un moment în care valorile și principiile care stau la baza instituțiilor importante din spațiul Euro-Atlantic sunt supuse provocărilor, Aliații subliniază necesitatea de a conlucra pentru a asigura îndeplinirea obiectivului împărtășit al unei Europe întregi, libere și care să se bucure de pace. Așteptăm cu nerăbdare continuarea dialogului pentru îndeplinirea acestui obiectiv.

101. Cooperarea NATO cu Organizația Națiunilor Unite consolidează securitatea internațională. Salutăm dialogul politic derulat constant între cele două organizații pe teme de interes comun. Suntem încurajați de cooperarea practică sporită dintre personalul organizațiilor noastre, inclusiv schimburile privind cele mai bune practici și lecții învățate în operații, activități de formare și exerciții, și împărtășirea expertizei. Exprimăm angajamentul de a explora modalități în vederea întăririi sprijinului practic acordat operațiilor de menținere a păcii desfășurate de ONU, inclusiv prin aprofundarea cooperării dintre NATO și ONU în edificarea de capacități în domeniul apărării și sferei de securitate.

102. Uniunea Europeană rămâne un partener unic și esențial pentru NATO. Cele două organizații împărtășesc valori comune și interese strategice. În spiritul deplinei deschideri reciproce, transparenței, complementarității și respectului pentru autonomia și integritatea instituțională atât a NATO, cât și a UE, precum și în concordanță cu cele agreeate de cele două organizații, vom continua să conlucrăm strâns în operații de gestionare a crizelor, să extindem consultările politice și să promovăm complementaritatea celor două organizații pentru a spori securitatea și stabilitatea comune. Mediul strategic actual a evidențiat necesitatea de a consolida și mai mult parteneriatul nostru strategic și de a întări eforturile comune, precum și mesajul nostru comun.

103. NATO recunoaște importanța unei apărări europene mai puternice și mai capabile, care va conduce la întărirea NATO, va ajuta la sporirea securității tuturor Aliaților și va genera o distribuție echitabilă a sarcinilor, beneficiilor și responsabilităților derivate din statutul de membru al Alianței. În acest context, salutăm

deciziile statelor membre UE de a întări apărarea europeană și capacitatea de gestionare a crizelor, inclusiv la Consiliul European din decembrie 2013.

104. Exprimăm interesul pentru continuarea dialogului și cooperării dintre NATO și UE. Consultările noastre s-au extins pentru a acoperi teme care preocupă ambele organizații, inclusiv provocări de securitate cum ar fi apărarea cibernetică, proliferarea armelor de distrugere în masă, combaterea terorismului și securitatea energetică. Vom căuta, de asemenea, să lucrăm mai strâns într-o serie de alte domenii, inclusiv securitatea maritimă, construcția de capacități în domeniul apărării și securității și să abordăm amenințările hibride, în concordanță cu deciziile luate.

105. Aliații care nu sunt membri ai UE continuă să aibă contribuții semnificative la eforturile UE de consolidare a capacităților sale de soluționare a provocărilor comune de securitate. Pentru parteneriatul strategic dintre NATO și UE, implicarea cât mai extinsă a Aliaților ce nu sunt membri UE în aceste eforturi este esențială. Încurajăm măsuri reciproce suplimentare în această arie pentru a sprijini un parteneriat strategic întărit.

106. Salutăm raportul Secretarului General privind relațiile NATO–UE. Îl încurajăm să continue să lucreze îndeaproape cu Înaltul Reprezentant al UE și cu liderii altor instituții UE relevante pentru numeroasele domenii de cooperare aferente parteneriatului strategic NATO – UE și să înainteze un raport Consiliului în timp util până la viitorul Summit.

107. În concordanță cu activitățile sale cele mai recente în contextul crizei dintre Rusia și Ucraina, OSCE joacă un rol important în soluționarea provocărilor de securitate din zona euro-atlantică. Sprijinim pe deplin eforturile depuse de OSCE și continuăm să lucrăm îndeaproape cu OSCE în domenii precum prevenirea și soluționarea conflictelor, reabilitarea post-conflict și să abordăm noile amenințări de securitate. Suntem hotărâți să aprofundăm cooperarea noastră atât la nivel politic, dar și operațional, în toate domeniile de interes.

108. Salutăm accentul sporit plasat de Uniunea Africană pe soluționarea amenințărilor de securitate transnaționale, și eforturile sale în creștere de edificare a capacității africane pentru a răspunde rapid la conflicte emergente. Încurajăm o cooperare politică și practică aprofundată între NATO și Uniunea Africană pentru a sprijini crearea de către UA a unei capacități africane de [menținere] a păcii și securității mai robuste. La cererea Uniunii Africane, NATO va continua să ofere sprijin tehnic și este pregătită să exploreze, în consultare cu UA, oportunități de extindere a asistenței logistice, în domeniul formării și planificării, în sprijinul trupelor africane de menținere a păcii. Salutăm progresul recent în ceea ce privește crearea unui cadru legal adecvat pentru cooperarea NATO – UA.

109. O aprovizionare constantă și sigură cu energie, diversificarea rutelor, a furnizorilor și a resurselor energetice, precum și interconectivitatea rețelelor de energie au în continuare o importanță critică. În timp ce aceste chestiuni sunt în primul rând în responsabilitatea guvernelor naționale și a altor organizații internaționale, NATO urmărește cu atenție schimbările relevante din domeniul securității energetice, inclusiv în ceea ce privește criza ruso-ucrainiană și instabilitatea în creștere din Orientul Mijlociu și Nordul Africii.

Vom continua să ne consultăm și să dezvoltăm capacitatea noastră de a contribui la securitatea energetică, concentrându-ne pe zonele unde NATO poate aduce un plus de valoare. În special, vom întări capacitatea noastră de conștientizare asupra dezvoltărilor din domeniul energetic cu implicații de securitate asupra Alianțelor și Alianței; vom dezvolta în continuare competența NATO în ceea ce privește sprijinirea protecției infrastructurii energetice critice; și vom continua să lucrăm în vederea îmbunătățirii semnificative a eficienței energetice a forțelor noastre militare și, în acest sens, am luat notă de Cadrul de Apărare Verde. De asemenea vom îmbunătăți eforturile în ceea ce privește pregătirea și educația, vom continua să ne implicăm cu țările partenere, de la caz la caz, și să ne consultăm cu organizațiile internaționale relevante, inclusiv cu Uniunea Europeană, după caz. Astăzi am luat notă de raportul de progres privind rolul NATO în domeniul securității energetice și am însărcinat Consiliul să continue să rafineze rolul NATO în domeniul securității energetice în concordanță cu principiile și directivele agreate la Summit-ul de la București și direcțiile oferite de Summit-urile subsecvente și de Conceptul Strategic. Am dat sarcină Consiliului să redacteze un nou raport de progres pentru următorul Summit.

110. Constrângeri cheie de mediu și resurse, inclusiv riscuri medicale, schimbări climatice, puținătatea resurselor de apă și creșterea nevoilor energetice vor continua să marcheze mediul de securitate viitor în domeniul de interes pentru NATO și vor continua să aibă potențialul de a afecta semnificativ operațiile și planificarea NATO.

111. La Summit-ul de la Lisabona din 2010, Alianții au convenit asupra unui program ambițios de reformă incluzând revizuirile Agențiilor și Structurilor de Comandă ale NATO; reforma resurselor; reforma cartierelor generale și o revizuire deplină a tuturor structurilor angajate în dezvoltarea de capacități NATO. Șefii de state și de guvern au luat notă de progresele în domeniu la Summit-ul de la Chicago din 2012. De atunci, NATO și-a continuat reforma prin instituirea de noi politici, transformarea structurilor sale și simplificarea procedurilor pentru ameliorarea eficienței și pentru a se asigura că Alianța este agilă și în măsură să răspundă la multiplele provocări și amenințări cu care se confruntă.

112. NATO s-a adaptat pentru a permite continuarea reformei financiare, a fructificat eforturile Staff-ului Internațional și a Staff-ului Militar Internațional și și-a dezvoltat Structura de Comandă și a atins un nivel de coerență mai mare între Agențiile sale. Deși au fost realizate progrese semnificative în procesul de reformă al Alianței, inițiativele curente trebuie să fie în continuare operaționalizate și vor mai fi necesare eforturi suplimentare. Am decis că este necesar să se lucreze în continuare în domenii precum concretizarea capacităților finanțate în comun, reformarea administrației, transparenței și responsabilității, în special în ceea ce privește managementul resurselor financiare ale NATO. Așteptăm cu interes un nou raport privind progresele în legătură cu aceste reforme până la următorul nostru Summit.

113. Ne exprimăm aprecierea pentru generoasa ospitalitate care ne-a fost oferită de către Guvernul Marii Britanii și populației din Țara Galilor. Deciziile pe care le-am adoptat la acest Summit ne vor ajuta să menținem în siguranță națiunile și cetățenii noștri, să menținem legătura dintre Europa și America de Nord puternică, precum și stabilitatea în regiunea noastră și în întreaga lume. Ne vom reîntâlni în Polonia în 2016.

[1] Armenia, Australia, Austria, Azerbaidjan, Bahrein, Bosnia-Herțegovina, Finlanda, Georgia, Irlanda, Iordania, Kazahstan, Republica Coreea, Republica Moldova, Mongolia, Muntenegru, Maroc, Noua Zeelandă, Serbia, Suedia, Elveția, Macedonia, Ucraina, Emiratele Arabe Unite și Japonia.

[2] Australia, Finlanda, Georgia, Iordania și Suedia.

[3] Afganistan, Australia, Japonia, Iordania, Noua Zeelandă și Emiratele Arabe Unite.

[4] Turcia recunoaște Republica Macedonia potrivit numelui său constituțional.